

Eth country se viu en Salardú

MÉS DE 8.000 PERSONES DANCEN EN ARAN



Ena imatge, un des workshops que s'aimiauen endauant

seteme 2025

N. 129

ÁLVAR ORDÓÑEZ

25 ANYS D'EXPERIÈNCIA EN EL SECTOR



COMPLEMENTS

..... TAR ABITATGE

Ctra. França, 23 - Nau 12 - 973 64 27 78 - 25530 VIELHA - www.complementsper.cat

Distribuïdors oficials:



SERVEIS

CONSELH GENERAU D'ARAN

Passeig dera Libertat, 16 (Vielha)
973 64 18 01
info@conselharan.org
www.conselharan.org
Twitter: @conselharan
Facebook: Conselh Generau d'Aran

AJUNTAMENTS

VIELHA E MIJARAN

973 640 018
info@vielha-mijaran.org
www.vielha-mijaran.org

NAUT ARAN

973 644 030
www.nautaran.org

BOSSÒST

973 648 157
www.bossost.es/www
ajuntament@bossost.org

LES

973 648 007
www.les.es
info@les.es

ARRES

973 641 819
www.arres.ddl.net

BAUSEN

973 647 024
bausen.ddl.net

CANEJAN

973 648 160
www.canejan.org

ES BÒRDES

973 640 939
www.bordes.ddl.net

VILAMÒS

973 640 739
www.vilamos.es

SERVEIS MÈDICS

EMERGÈNCIES

112

Espitau Val d'Aran (C/ Espitau 8, **Vielha**) 973 640 004
CAP (C/ Espitau, s/n, **Vielha**) 973 643 140

Servicis Assistencials Socials 973 643 146
973 642 560

Residència Sant Antoni
(C/ Espitau, 3, **Vielha**) 973 641 938

FARMÀCIES

Farmàcia Palà (**Vielha**) 973 642 585
Farmàcia Català (**Vielha**) 973 642 346
Farmàcia Almansa (**Bossòst**) 973 648 219
Farmàcia Almansa (**Les**) 973 647 244
Farmàcia Palà (**Baqueira**) 973 644 462
Farmaciola Palà (**Arties**) 973 644 346
Farmaciola Català (**Salardú**) 973 644 225

SEGURETAT

Mossos d'Esquadra (**Vielha**) 973 357 285
Pompiers d'Aran 973 640 080
Guàrdia Civil (**Vielha**) 973 640 005
Policia Nacional (**Les**): 973 648 014
Centre d'allaus d'Aran: <http://lauegi.conselharan.org/>



AUÉ, periòdic d'Aran, naix amb la voluntat d'esdevenir la publicació de referència de la Val d'Aran i el punt de trobada dels habitants i visitants d'aquest indret singular. Amb aquesta finalitat posa a disposició dels seus lectors per a qualsevol suggerència aquesta adreça: aue@segre.com



La imatge més suggeridora de la Val d'Aran. La Val d'Aran ofereix als visitants i als mateixos aranesos estampes d'incalculable bellesa. Per a donar-ne testimoni, en aquesta secció AUÉ vol recollir

AGENDA

En família

24 E 30 DE SETEMBRE E 1 D'OCTOBRE.

Aran Salut amie a tèrme es sudes darreres session deth projècte "En Família" enes poblacions de Les, Vielha e Salardú respectivaments. Eth 24 e 1 d'octobre se nomena "Família e benèster: claus entà afrontar eth cors" e eth 30 "Salut digitau".



Ac endonviaràs segur!

Anóncia-te ena nòsta publicacion

Demana informacion en **973 248 004**

ARAN
aue



en cada edició una d'aquestes imatges, la més suggeridora d'entre les que ens facin arribar els nostres lectors a aquesta adreça: aue@segre.com.

Val d'Aran @Val_dAran

«Pedalades en parella pes camins dera Val d'Aran: es darrèrs dies de seteme son ideaus entà gaudir dera bicicleta: temperatures agradiues, paisatges que se comencen a tintar de tardor, silenci e tranquillitat.»

3CatAran @3CatAram

«Eth minjar servit en Espitau d'Aran, eth mès ben avalorat de Catalonha. Eth centre sanitari de referència ena Val tanben a artenhut es melhors resultats a nivèu catalan ena tranquillitat entà descansar pera net o arrecèber informacion coerenta.»

Viure als Pirineus @AmicsPirineu

«Intercepten un caçador furtiu a la Val d'Aran per abatre un isard sense autorització i fora del període hàbil.»

Segre@Segrecom

«El Gobierno declara ilegales 414 pisos turísticos en Lleida, un 10% del total. La mayoría se concentran en la Val d'Aran y el Pallars Sobirà.»

Val d'Aran @Val_dAran

«Aran by UTMB torne deth 1 ath 5 de junhsèga de 2026.»

Hèires ramadères d'Aran

Tornen es hèires de bestiar en territòri

PENDENT ETH MES D'OCTOBRE. Es hèires ramadères dera Val d'Aran qu'arriben un an mès. Coma ei d'abituda, serà era poblacion de Les era qu'iniciará aguest cicle eth deluns 6 d'octobre a on i destaque eth recinte heirau atau coma eth de bestiar damb era mòstra de ramat que se poirà contemplar coma es crabes, oelhes o shivaus. Londeman, en Salardú, aurà lòc era qu'ei considerada era hèira de bestiar mès importanta de tota era Val, a on i aurà un gran numerò d'explotacions de bèsties. Eth 8 d'octobre serà era de Vielha, damb era avenguda Pas d'Arrò plia de paradetes. Bossòst barrarà eth cicle a darreries de mes.



Sant Miquèu de Vielha

29 DE SETEME. Pendant aguesta data aurà lòc era hèsta en aonor a Sant Miquèu damb ua Santa Missa pendant aquera jornada entàs 19:30 dera tarde ena glèisa de Vielha e dempús s'aufrirà un aperitiu per part der ajuntament enes cubèrts deth consistori.

**Eth tòu portau
de proximitat**

TOT ÇÒ QUE PASSE EN TÒN ENTORN SUS CULTURA,
ESPÒRTS, POLITICA, SOCIETAT, TORISME,
AGRICULTURA E RAMADERIA

AUETV.CAT

 AUETV
 @AUETV

Consulta es notícies deth
tòu pòble a on sigues!

Er Espitau Val d'Aran entre es mès ben avaloradi de Catalonha

**SEGONTES UN ESTUDI QUE
MÒSTRE ETH PLA D'ENQUESTES
DE PERCEPCIÓ, EXPERIÈNCIA I
SATISFACCIÓ (PLAENSA 2025)
DETH SERVEI CATALÀ DE LA
SALUT**

TÈXTE: **CONSELH GENEALU**

Er Espitau Val d'Aran ven de conéisher es resultats deth Pla d'Enquestes de Percepció, Experiència i Satisfacció (PLAENSA 2025) des usatgèrs deth Servei Català de la Salut, en airau dera atencion espitalèra damb internament. Es conclusions son plan positives, pr'amor que placen ath cen-

tre sanitari dera Val d'Aran com un des milhors de tota Catalonha, segontes era opinion des pacients.

En aguest sens, er estudi constate qu'er Espitau Val d'Aran ei ath capdauant en çò que tanh ara tranquillitat entà reposar pera net, ena qualitat deth minjar der espitau, en trobar-se en bones mans, ena informacion co-

erenta entre professionaus e enes explicacions clares en moment dera nauta. Açò mòstre que i a un naut nivèu de confiança, confòrt e comunicacion entre era equipa sanitària e es pacients. De un aute costat, reflectís un naut grad de fidelizacion, pr'amor qu'un gran percentatge de pacients afirme que tornarie a escuèlher aguest espitau.

Aguest reconeishement ei gràcies ath compromís e ara dedicacion des equipas professionaus d'Aran Salut que trabalhen entà aufrir ua atencion espitalèra segura, empatica e centrada ena persona.

Er estudi permet conéisher era experiència des pacients enes centres, identificar es airaus d'excel·lència e de milhora, e facilitar informacion entà préner decisions e amiar a tèrme accions en tot auer en compde era vision deth pacient.

En cas der Espitau Val d'Aran, aguest estudi se hec a partir d'un totau de 80 enquestes que s'an hèt enguan via formulari web, a on es usatgèrs responien a traucs de messatge SMS. De un aute costat, eth PLAENSA 2025 tanben mòstre prepauses d'accions de milhora com son: eth refòrc de protocols de consentiment informat damb materiaus visuaus o sessions informatives, e era milhora dera gestion d'abitacions compartides, damb critèris mès personalizadi o milhores ena privacitat.

Molt boni professionaus

"Aran Salut vò felicitar a toti es professionaus que hèn possible aguesti resultats e arregraïr, sincèraments, as pacients e as sues familhes era sua confiança", soslinhe era directora deth Serviç Aranés de Benèster e Salut (SABS), Maria Àngels Borràs. E hig que: "seguiram treballant tà millorar cada dia, damb er objectiu de garantir ua atencion espitalèra excellenta e umana". Era Sindica d'Aran, tanben a volut arregraïr era sua nauta professionalitat.



CONSELH GENEALU



FIRMA

Se vò melhorar era connectivitat

SUSTOT ENES PARÇANS DETH BAISH ARAN, QU'EI A ON ERA TELEFONIA EI MÈS DIFICULTOSA A NIVÈU DE COBERTURA E CONNECTIVITAT E PATÍS SOENT TALHS EN SERVICI.

TÈXTE: **CONSELH GENERAU**

Era Sindica d'Aran, Maria Vergés, s'amassèc damb eth director de relacions institucionaus de Telefónica España e damb representants en Catalunya dera companhia entà tractar sus era situacion ath torn dera cobertura telefonica, atau coma qüestions relacionades damb eth servici telefonic e damb eth desplegament dera fibra optica e er hilat 5G ena Val d'Aran. "Actuauments era Val d'Aran se trape en plen procès de desplegament dera fibra optica e der hilat 5G per part des companhies telefoniques, mès aguest encara non s'a acabat de desvolopar" a manifestat era sindica d'Aran e higie que "eth nòste territòri, especiauments en Baish Aran, patís tot soent talhs en suministre de telefonica qu'afècten dirèctaments autan ara economia coma ara seguretat des persones, quauquarren qu'ei responsabilitat des companhies telefoniques solucionar e atau les ac auem trasladat". Er objècte d'aguestes amassades passe per conèisher er estat actau des cobertures en territòri, especiauments en situacions d'emergéncias, entà evitar damb mesures preventives er isolament des pòbles d'Aran e auer contacte damb era ciutadania.



Era Sindica d'Aran, Maria Vergés, amassada telematicaments.

CONSELH GENERAU

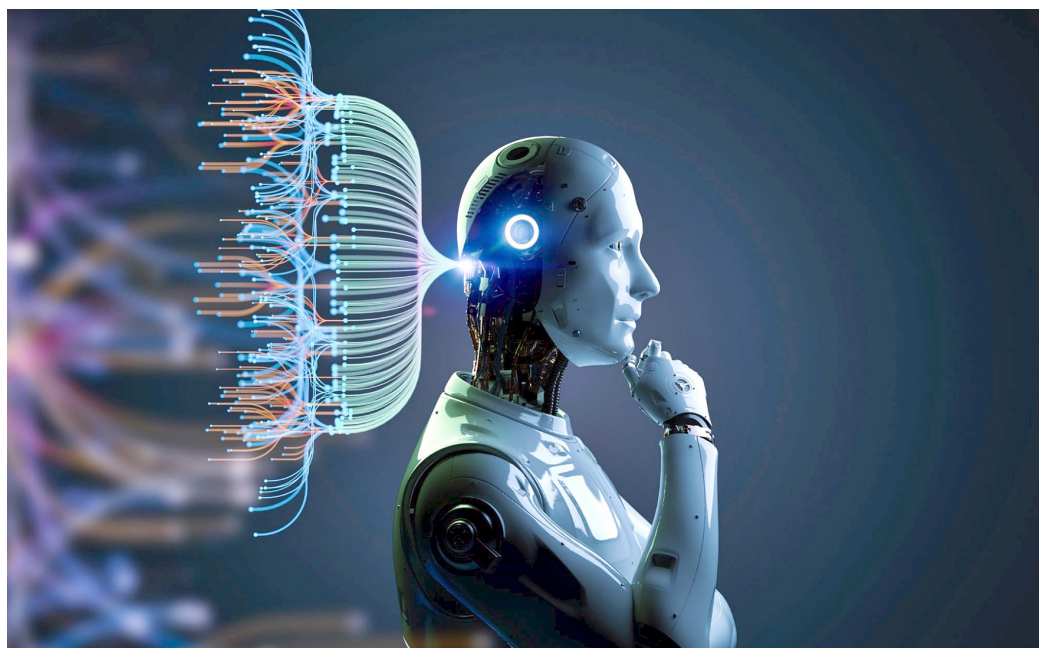
TECNOLOGIA

Airlines professionaus d'intelligéncia artificial

A començament d'octobre se harà era dusau edicion deth cors en Aran sus coneishements basics e fòrça practics d'intelligéncia artificial. Ua formacion gratuïta e dubèrta a toti es publics que vò apropar aguesta naua airina tecnologica entà hèr-la mès accessibla e utila, sustot entara sua aplicacion en sector professionau. Es fondadors dera empresa d'intelligéncia artificial DiiP son dus joeni aranesi, José Solà e David Santana, qu'an premanit eth contengut deth cors e qu'amassa damb er aranes Francis Nieto, ne seràn es formadors. Eth format deth cors serà presenciau e s'impartirà ena Aula de Formacion deth Conselh Generau.

De durada totau de 30 ores, es leçons seràn es dimèrcles, de 17 a 20 ores, d'octobre enquia deseme

eth contengut deth cors e qu'amassa damb er aranes Francis Nieto, ne seràn es formadors. Eth format deth cors serà presenciau e s'impartirà ena Aula de Formacion deth Conselh Generau.



GOOGLE

INFRASTRUCTURES

Milhora en accés a Canejan

Eth Conselh Generau d'Aran trabalhe ena milhora des accèssi tàs nuclèus dera Val d'Aran entad aguest 2025 damb ua naua intervencion ena carretèra d'accès entath pòble de Canejan. Es òbres an consistit en refortir era cauçada qu'ère erosionada e qu'auie de besonh un refòrç. Uns trabalhs que non an afectat eth nucli urban e qu'an de servir entà milhorar era foncionalitat dera via e tanben es condicions de seguretat deth transít arroderat der accés pera N-230. Eth tram intervengut a ua longada d'uns 500 mètres, e s'a hèt ua intervencion en un aute punt deth traçat qu'ère en mau estat.



CONSELH

ES TRABALHS AN AUUT UN CÒST TOTAL DE 40.000 MIL EUROS A TRAUÈS D'UA AJUDA DETH DEPARTAMENT DE TERRITÒRI, ABITATGE E TRANSICION ECOLOGICA DERA GENERALITAT DE CATALUNYA.

FORMACION

ATENCION SOCIO SANITÀRIA TATH SUENH DE PERSONES EN SITUACION DE DEPENDÈNCIA

Formacion entà obtier eth certificat professionau GRAD C

CORS SUBVENCIONAT PETH CONSELH GENERAU D'ARAN

973 64 00 04 - 973 64 45 95



CONSELH

ATENCION SOCIAL

Formacion sociosanitària

Eth pròpèlu mes d'octobre començarà eth cors qu'organize eth Conselh Generau d'Aran a trauès des sòns Servicis Assistenciaus de Benèster e Salut, entà formar a professionaus en àmbit dera atencion a personas damb dependència. Aguesta formacion, subvencionada peth Conselh Generau, anarà d'octobre deth 2025 a mai deth 2026, permetrà obtier eth certificat de professionau grad C. Eth contengut d'aguest cors se vincule damb era organizacion dera intervencion en àmbit institucional, entre d'auti.

Imatge d'archiu der an 2024 dera Corsa des 15 Pòbles



ÈM ARAN SPORTS FOUNDATION

15 pòbles e Olimpiada

UN GRAN SUCCÈS DE PARTICIPACION EN TOTES DUES PRÒVES ENA VAL D'ARAN

TÈXTE: ÀLVAR ORDOÑEZ

A darreries deth mes d'agost s'a desvolopat ena Val d'Aran era 28au Corsa e Caminada des 15 pòbles. Aguesta pròva ei era mès antiga de totes es corses de montanha que i a actuauments en territòri e enguan ei eth dusau an qu'a estat organizada pera entitat sense ànim de lucre "Èm Aran Sports Foundation", ua associacion que cerque requestrar hons entà qu'es joeni esportistes aranesi poguen auer bèques entà seguir en tot practicar esport. Era intencion ère que des d'Èm Aran Sports Foundation s'agarrèsse era responsabilitat totau dera corsa a compdar d'aguest an e a estat tot un succès era competicion

de dissabte e era Olimpiada infantila de Dimenge en Arties. Ena corsa, ena categoria masculina, es frairs Calvó, Julen e Ivan, sigueren es dominadors dera pròva en tot confirmar era sua condicion de favorits. Ena categoria femenina, era victòria siguec entà Laia Martínez que tanben completèc ua excellenta pròva.

Pendent tot er eveniment se viu ec un gran ambient pr'amor qu'ath delà de córrer, fòrça personas ami en endauant d'autes distàncies en tot caminar e passar un dia en familha. Ath delà, tanben s'amièc ua jornada d'Olimpiada Infantila ena poblacion d'Arties damb ua grana participacion de mainadèra.

ETH MOBIL NON TE HARÀ A GAUDIR DER AIRE LIURE



MENS PANTALHA, MÈS VIDA!



ENTÀ MÈS INFORMACION:
gen.cat/digitalitzacioresponsable



Generalitat de Catalunya
Generalitat de Catalonha

Eth Govern de
Toti

#Vielha e Mijaran

www.vielha-mijaran.org

Finalize un ostiu plen d'espòrts de naut nivèu

VIELHA E MIJARAN A TORNAT A PLAÇAR-SE COMA EPICENTRE ESTATAU ENA ORGANIZACION D'EVENIMENTS EN DEPARIÈRS DISCIPLINES ESPORTIUES

TÈXTE: **MANU MOGA**

Vielha e Mijaran a tornat a barrar ua naua sason d'ostiu damb ues granes donades de torisme, coma ei d'abitudada, mès que pendent hè fòrça ans, açò a estat favorit, tanben, pera grana quantitat d'eveniments esportius qu'acuelh eth cap-lòc dera Val d'Aran. Açò compòrte tot er ostiu, d'ençà deth mes de junh, enquia seteme.

Es competicions comencèren damb era 19au Pedals de Foc Non Stop (28 de junh) damb era presència de 1000 ciclistes, que traussèren eth Pirinèu, damb gessuda e arribada en Vielha. Era 5au Val d'Aran by UTMB, damb mès de 6000 participaires arribadi de tot eth mon, tornèc a èster era pròva damb mès participacion, pendent eth 2 e eth 6 de junhsèga.

D'autes competicions classiques, sigueren era Trail Vielha-Molieres 3010, era Hard Bike, era Nocturna de Vielha e era Caminada e Corsa des 15 Pòbles.

Tot açò, enquia arribar ara dimenjada deth 5 e 6 de setemen, quan era concentracion Rodibook, qu'amassèc a lèu 1500 mòtos en ua pròva non competitiva, merquèc eth punt e finau a un ostiu de succès.

"Des der Ajuntament de Vielha e Mijaran auem trabalhat entà recéber, un ostiu mès, tota ua sòrta d'eveniments esportius que placen a Vielha e Mijaran en mapa internacionau der espòrt en desparièrs disciplines, e que mantierà ath sector toristic treballant de valent pendent tot er ostiu", comente eth baile de Vielha e Mijaran, Juan Antonio Serrano.



Era Rodibook acuelhec a 1500 motoristes en Vielha

AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

EQUIPAMENTS

Ja ei prèsta era naua sala sociau "Eth Ressèc" plaçada en Cap dera Vila de Vielha

Aguest nau equipament coneishut antigament coma "Era Husteria", permeterà acuelher eveniments coma celebracions d'aniversaris, amassades d'empreses, conferéncias, eca. Un nau espaci entara ciutadania de Vielha e Mijaran qu'ei modèrn e que compde damb toti es servicis qu'a de besonh entà acuelher ara gent en un lòc privilegiat coma ei eth Cap dera Vila. Ara sonque manque aprobar era Ordenança Municipau tà establir es usatges e veir coma poderàn logar-lo es vesins, e en ues setmanes ja serà operatiu. Eth conjunt des òbres a compdat damb un pressupòst totau de 65.609,24€.

"ETH RESSÈC" EI UN NAU ESPACI ENTARA CIUTADANIA DE VIELHA E MIJARAN, ENTÀ QUE POGUEN CELEBRAR DESPARIÈRES HÈSTES E/O AMASSADES EMPRESARIAUS, DAMB UN PRESSUPÒST DE 65.609,24€



AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

ESPÒRTS

Corsi de natacion

Ei dubèrt eth periòde d'inscripcion as corsets de natacion deth cors 2025-26 en Palai de Gèu de Vielha. Aguest periòde ei dubèrt enquiath 26 de seteme. I aurà diuèrsi grops d'edats: 3 a 5 ans (Iniciacion) e a compdar des 6 ans (Perfeccionament). Oraris d'inscripcions: des 9 as 13 ores e des 15 as 22 ores de deluns a diuendres. Es corsets començaràn eth pròplèu 29 de seteme. Mès informacion: ena recepcion deth Palai de Gèu o en telefon 973642864.



AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

ÒBRES E SERVICIS

Trabalhs intensi d'ostiu dera Brigada Municipau

Era Brigada Municipau de Vielha e Mijaran pòrte diuèrsi mesi en tot realizar trabalhs autan enes airaus d'òbres coma de servicis, en tot milhor er estat deth pòble de Vielha, gràcies a poder compdar damb un refòrç deth personau efectiu: 4 treballadors en airau d'òbres e 4 en airau de servicis enquiara tardor.

ER AJUNTAMENT RESPON

Un gran verano

JUAN ANTONIO SERRANO
BAILE DE VIELHA E MIJARAN



Cerramos una nueva temporada de verano, y de nuevo lo hacemos con un buen sabor de boca, porque esta temporada estival ha vuelto a ser todo un éxito para Vielha e Mijaran. Hemos vuelto a ser el municipio de referencia en la Val d'Aran y en los Pirineos, tanto a nivel de presencia de turismo, como en la organización de eventos deportivos de primer nivel mundial. Cabe destacar que la gente sigue apostando por nuestro municipio como destino preferente para pasar sus vacaciones de verano, y eso nos enorgullece. Sobre todo, porque detrás del éxito que antes comentaba no solo está el trabajo realizado desde la administración pública, sino desde las empresas privadas que se dedican al sector turístico, a quién quiero agradecer todo el esfuerzo que realizan, no solo en verano sino durante todo el año. Esta gran presencia de visitantes beneficia económicamente a todos los establecimientos que se dedican al sector servicios, y nos brinda una gran imagen fuera de nuestro territorio. Desde el Ayuntamiento de Vielha e Mijaran, además, hemos llevado a cabo un gran trabajo permanente con la Brigada Municipal para mantener el municipio en las mejores condiciones durante este periodo del año tan importante. Los comercios, los restauradores y establecimientos hoteleros han trabajado a destajo, como es habitual. El invierno será la siguiente estación importante.

POLITICA

Hilat de Cap-lòcs deth Naut Pirenèu e Aran

Era region deth Naut Pirenèu e Aran s'organize. Vielha e Mijaran, Tremp, La Seu d'Urgell, Puigcerdà, Sòrt e El Pònt de Suert an conformat aguest nau organisme. Eth cap-lòc dera Val d'Aran hè part d'aguesta naua estructura de coordinacion politica impulsada pes sòns bailes e bailesses. Un nau espaci de cooperacion politica e estrategica entà hèr front as rèptes compartidi coma er abitatge, era mobilitat e eth desequilibri territorial. En tot auer en compde que patís ua situacion demografica fragila. Eth Hilat ja a auut era escadença d'amassasse damb era conselhèra de territòri dera Generalitat de Catalonha, Silvia Paneque.



AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

EI UA PLATAFORMA DE DEFENSA E PROMOCION DES INTERESSI DES MUNICIPI QUE LO CONFORMEN, QUE TAMBEN VÒ ESTABLIR UA AGENDA COMUNA ENTÀ HÈR FRONT AS RÈPTES COMPARTIDI, QUE VÒ ÈSTER UN MODÈL DE FUTUR



80 viendes en Bossòst

SE PROJÈTEN UN TOTAU DE 80 VIENDES, DES QUAUS, 34 SERIEN DE PROTECCION OFICIAU

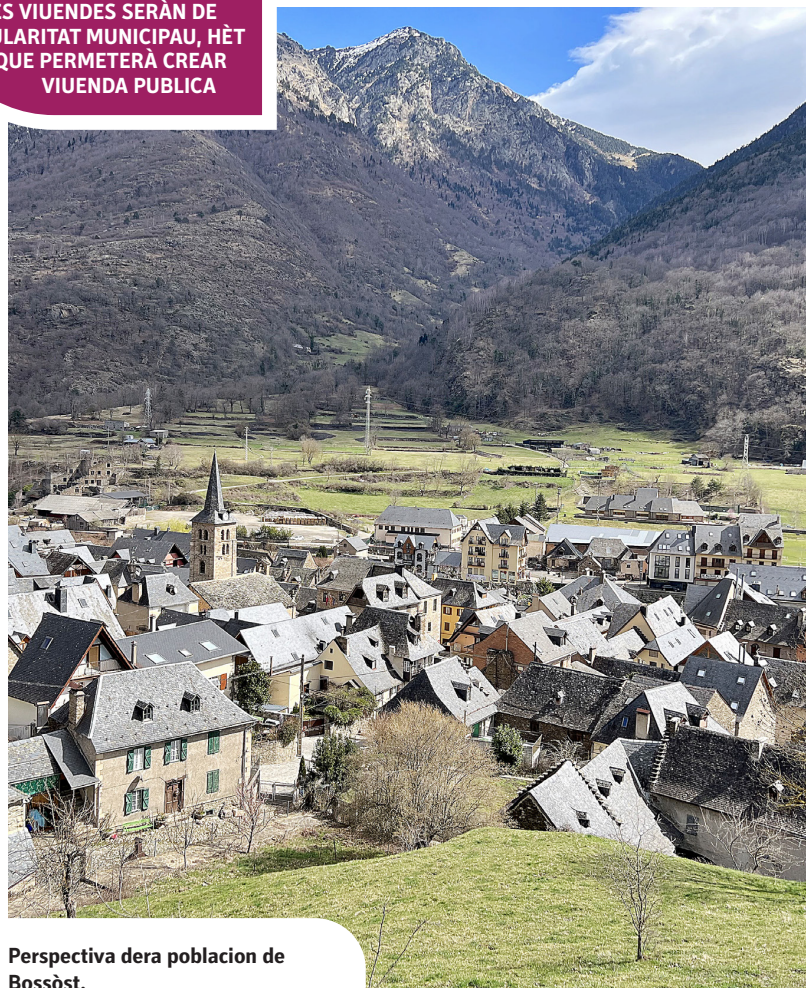
TÈXTE: **SEGRE**

Er Ajuntament de Bossòst a aprovat era reparcellacion d'ua superfícia de 19.207 mètres quarrats ena qu'ei pre-vist eth bastiment de 80 viendes, era màger promocion deth municipi de hè ans. Se tracte deth Poligòn 1 dera unitat d'actuacion 5, delimitada peth Prat dera Marra, eth Passeig deth Portilhon, eth carrèr Sorieus e era carretèra N-230. Eth sòn desenvolopament urbanistic supausarà ua inversion superiora as 1,8 milions d'èuros en òbres d'urbanizacion, taxes e tramitacion. Era distribucion dera

unitat d'actuacion contèmple diferents tipologies de bastissa. Des 80, catorze son viendes unifamilhars de 115 mètres quarrats e 24 son pisi de 80 m². Tanben i a un conjunt de 34 pisi de proteccion oficiau de 72 m² e, fin finau, ueit viendes unifamilhars, des que quate seràn de 169 m² e era rèsta de 207 m². Era mitat des pisi de proteccion oficiau seràn de titularitat municipau (un 51 %), çò que permetrà gestionar part dera promocion coma parc public de viuenda. Eth tet edificable ei de 8.500 m², des quaus 1000 se resèrven a usatge comercial.

51%

DES VIENDES SERÀN DE
TITULARITAT MUNICIPAU, HÈT
QUE PERMETRÀ CREAR
VIUENDA PUBLICA



Perspectiva dera poblacion de Bossòst.

ÁLVAR ORDÓÑEZ



BOSSÒST

CULTURA

Presentadi dus libres que parlen sus Bossòst

Pendent aguest seteme, era poblacion de Bossòst a viscut era presentacion de dus libres que parlen sus aguest emplaçament. Un d'eri, "La venganza de Margarita" d'Eric Márquez Delaurens e er aute "La ecuación que resuelve el enigma", de Samuel Baeza.



Ajuntament
de Bossòst



#Naut Aran

Ostiu d'activitats en Naut Aran

EN MUNICIPI DE NAUT ARAN S'AN AMIAT A TÈRME UN GRAN NUMERÒ D'ACTIVITATS CULTURAUS, ESPORTIVES E SOCIAUS



SBK

Imatge deth SBK amiat coma eveniment culturau ena poblacion de Garòs.

TÈXTE: ÀLVAR ORDOÑEZ

Er Ajuntament de Naut Aran avalore fòrça positivaments eth conjunt d'acions ludiques, esportives e culturaus que s'an amiat a tèrme en municipi damb er objectiu de poder aufrir as vesins e visitaires un gran repertòri d'alternatives entà toti es publics pendent aguesti mesi d'ostiu. En aguest sens, an destacat activitats coma eth Salardú Country Rock Festival, qu'a auut mès assisténcia de public que jamès; eth hestau de Salsa, Bachata e Kizomba (SBK) de Garòs, qu'a amassat a mès de 600 aimants deth balh en aguesta localitat; eth hestau culturau Sòns dera Garona de Salardú, que s'a assolidat coma un format fonamentau enes maitins

e tardes d'ostiu deth territòri damb ua grana aufèrta occitano-gascona o d'auti coma, per exemple, era dobla visite-concèrt deth Romanic Musicaü que se celebrèc enes glèises de Sant Andreu de Salardú e de Santa Maria d'Arties damb ua excellenta acuelhuda o er Ohana Fest. En çò qu'a a veir damb eveniments esportius, Naut Aran a tornat a èster un autentic referent damb era arribada de pròves coma era Val d'Aran by UTMB, era Hard Bike, She Bikes Aran enes entorns dera estacion d'esquí de Baqueira Beret, eth campionat de Catalonha de biciclèta de carretèra, organizat per Royal Cycling, o era grana aufèrta d'equipaments que se possedis en tot eth municipi.

CULTURA

Gran succès deth Country

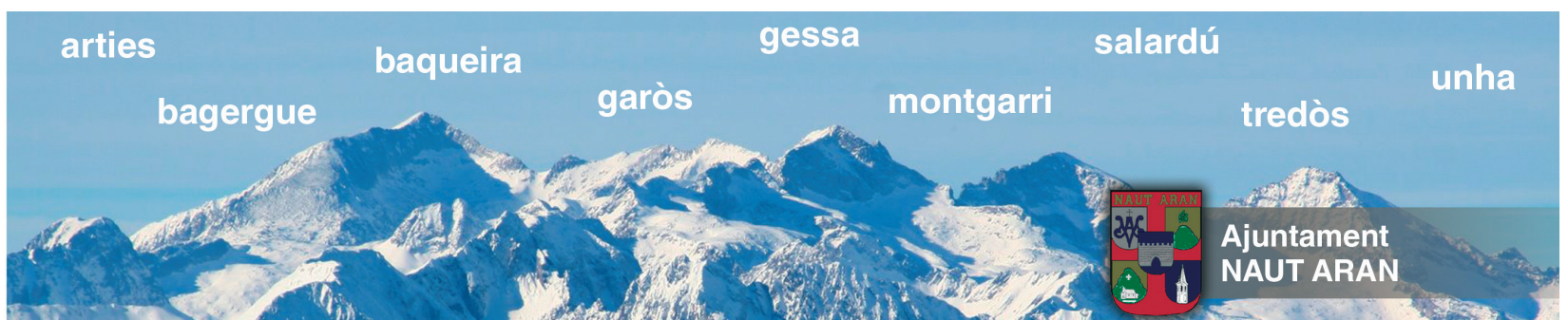
Fòrça bona valoracion deth 10au Salardú Country Rock Festival, un des eveniments mès espectaculars a nivèu d'òci e culturaus que se pòden víuer ena Val d'Aran ath long de tot er an. Era poblacion de Salardú a gaudit d'ua naua edicion d'aguest hestau que commemòre aguesta chifra redona. Entre es artistes qu'an actuat, se trapau en Jessica Lynn, Tony Stevens, Dan Davidson o Stomp Box Band. Tanben s'an pogut veir un gran ambient damb d'autes accions coma workshops, classes d'iniaciacion de country, concèrts, e un recinte heirau plen d'ambient american. Mès de 8.000 personas an assistit ad aguest eveniment en tot vier de fòrça païsi e continents a nivèu internacionau coma d'America, Euròpa o Àsia.

PREVENÇION

Naut Aran trabalhe en lhet dera Garona

Aguesti dies damb personau pròpri der ajuntament s'a començat a desbrossar tota era zòna deth casc urban der arriu Garona ath sòn pas pera poblacion de Salardú. Des deth consistòri, se compde damb eth vist e platz dera Agéncia Catalana der Aigua, era Confederacion Idrografica der Èbre autan coma er informe de Mieï Ambient deth Conselh Generau entà amiar endauant aguesta accion. Tanben se compde damb ua subvencion der ACA tà hèr es trabalhs. Un viatge hèt aguest tram urban en parçan de Salardú, era equipa dera brigada se desplaçarà entà Tredòs tà hèr tanben era neteja d'aguesti entorns.

NAUT ARAN





AJUNTAMENT DE LES

SUBMINISTRAMENTS

Reparacions en hilat d'aigua e trabalhs d'impermeabilizacion

Er Ajuntament de Les a realizat reparacions en fuites en hilat d'aigua e a iniciat trabalhs d'impermeabilizacion e sanejament des cubets de magatsemmatge d'aigua enes depòsits (Cauvèra e Sant Antòni), en ua naua fasa de milhora des installacions e hilat de distribucion.



AJUNTAMENT DE LES

Convèni damb era AFA dera Escòla Alejandro Casona

ENTÀ FINANÇAR ETH RECICLATGE DE LIBRES E SUPÒRT AS NAUES TECNOLOGIES

TÈXTE: MANU MOGA

Er Ajuntament de Les e era AFA der Estudi Alejandro Casona renauïssen eth convèni de colaboracion entà finançar eth programa de reciclatge de libres e supòrt as naues tecnologies. Aguest convèni permet facilitar a totes es familhes er accés ath materiau didactic e tecnologic d'ua manèra equitativa e economica. "Balham supòrt ara economia familiara, en tot ajudar a sufragar es despenes d'aguest nau cors escolar. Volem arregraïr eth trabalh dera AFA e deth centre per trabalhar peth ben des famihes", comente eth baile de Les, Andreu Cortés.



AJUNTAMENT DE LES

EQUIPAMENTS

Milhores ena Lana

Pendent aguest mes de setemen s'an realizat trabalhs de mantenement ena Capèla dera Vèrge des Nhèus dera Lana de Les. Entre d'auti, s'a retetat eth tèt pr'amor des gotèes provocades pes fòrtes ventades des darrèri temporaus. Aguesta accion se trape laguens deth plan de mantenements de bastisses e installacions publiques qu'aguest ostiu er Ajuntament de Les a portat a tèrme. Damb aguest plan s'a milhorat es installacions e bastisses en tot deishar-les en perfectes condicions entath bon emplec des vesins e vesies.



Ua produccion de **lleida televisió** Conselh Generau d'Aran

NAUA TEMPSADA

ÈM ÇÒ QU'ÈM

Era prumèra sèria dera istòria en aranés

Cada dijaus entàs 22.55 h
Red. diuendres entàs 18.22 h



segueix-nos a
la xarxa+
Descarrega't l'app gratuïtament a:
Google Play App Store



Mès de 120ans ath cant deth ciutadan

Val d'Aran: Amassa per un Futur Sostenible

Ena Val d'Aran, eth miei ambient ei era nòsta prioritat. Gràcies ara dedicacion e esfòrç de toti, artenheram un cambi significatiu entà un futur mès net e sostenible.

Amassa, mos trapam en tot bastir ua Val d'Aran mès verd, a on eth reciclatge e era gestion responsabla des residus son pilars fonamentaus.



Conselh Generau d'Aran



Medio Ambiente

#Actualitat

Defensa dera veïcularitat der aranés enes escòles

REFÚS TOTAU DETH CONSELH GENERAU D'ARAN ARA SENTÈNCIA DETH TRIBUNAU SUPERIOR DE JUSTICIA DE CATALONHA EN DETRIMENT DETH CASTELHAN



Era escòla aranesa a estat un exemple pendent mès de 40 ans

TÈXTE: MANU MOGA

Eth Conselh a refusat era sentència promoiguda peth Tribunal Superior de Justícia de Catalonha respècte era anulacion de quauqui articles que hèn a quèir era veïcularitat dera lengua aranesa enes diuèrsi centres educatius deth territòri en detriment deth castelhan. Era Sindica d'Aran, Maria Vergés, a explicat a traùs des hilats sociaus que ja a mantengut ua amassada telefonica damb era conselhèra d'educacion. Esther Niubó, entà trasladar-le era preocupacion deth govèrn d'Aran sus aguesta qüestion, e era volentat de mantier era sua posicion de respècte e potenciacion dera lengua e de supòrt ara escòla aranesa en aguesta contèxte.

Era sentència, que non ei fèrma, dejà a estat recorreguda pera Generalitat de Catalonha e tanben segonda da publicaments peth pròpri Conselh. En sòn messatge, a destacat qu'era escòla aranesa ei un exemple d'integracion e coesion sociau e qu'era immersion lingüistica e eth plurilingüisme se pòden gestionar damb succès coma a hèt dejà era escòla aranesa.

Tanben s'a destacat qu'eth quadre de professorat der Institut d'Aran ei complet.

ENSENHAMENT

Nau Grad d'Infirmieria

Aguest mes de seteme a arrincat, oficialaments, eth Grad d'Infirmieria dera Universitat de Lleida (UdL) en Tremp. Ua grana hita entath Pirenèu e entath desvolopament dera atencion sanitària en futur. Un assolidatge collectiu que non sonque garantís era cobertura des nòsti espitaus e centres sanitaris de montanha, senon que tanben refortilhe era igualtat d'oportunitats e er arraïtzament en Pirenèu.

TORISME

Unha harà visitable eth campanau

Era EMD d'Unha amiarà a tèrme òbres de milhora en campanau dera Glèisa Santa Eulària, damb er objectiu de poder ver-lo visitable. Entà artenehe'c, invertirà un totau de 77.000€ procedenti deth PUOSC. Aguesta glèisa ei includida en Inventari deth Patrimòni Arquitectonic de Catalonha.

EQUIPAMENTS

Tredòs milhorarà era pista esportiva enguan gràcies ath PUOSC

Era EMD de Tredòs ven d'aprovar 2 partides subergessentes entà 2025. Per un costat, 183.507€ entà realitzar milhores dera pista esportiva, sustot era cubèrta e elements des activitats esportives que ja s'i realizen. D'aute biais, 206.811€ entara pavimentacion parciau deth Carrèr Catran.



CONSELH GENERAU D'ARAN

LENGUA

Sense notícies dera enquesta d'emplecs lingüistics entar aranés

Er Institut d'Estudis Aranesis-Acadèmia Aranesa dera Lengua Occitana a tornat a demanar ara Generalitat de Catalunya es resultats dera EULP entar occitan de 2025. Es resultats entath catalan ja son publicadi, mès es der aranés encara demoren per coneisher-se.

SALARDÚ COUNTRY RÒCK 10 ans deth milhor ritme e ambient american en Aran

TÈXTE: **ÀLVAR ORDOÑEZ**

Ei innegable qu'era aficion ath country a creishut enes darrèrs ans. Grana culpa d'aguest hèt l'a produsit eth Salardú Country Ròck Festival, un eveniment que se hè en Salardú e qu'a arribat ara sua 10au edicion damb ues chifres espectaculars. Enquia Aran s'apròpen personas d'Argentina, Finlàndia, païsi aupins coma Itàlia o França e de d'alti emplaçaments deth mon. Tot un succès que poguen conèisher e describir aquestes personas qué ei era Val d'Aran e quina ei era nòsta cultura. Entà Víctor Manuel Rodríguez, director deth hestau, "crear eth Salardú Country Ròck Festival significuèc ajudar ara mia gent, as mèns vesins, ara Val d'Aran en generau. Des deth primèr moment, volia mèter eth mèn granet de sable entà dar ua possada ara economia deth municipi e deth territòri tà que non siguesse tant costós eth hèt de tier enquiara arribada dera sason d'iuèrn, en tot dar un impuls diferent ar ostiu dera Val. E ei que, segontes apunte Rodríguez, aquestes jornades de barreja americana-aranesa genèren en territòri un impacte economic de lèu 1 milion d'èuros damb es mèns de 8.000 personas que s'apròpen a viuer de primèra man aquesta hèsta ena que se dance mèns que tanben se minge codina aranesa e des Estats Units. Tà Víctor Manuel "non i a cap de hestau que pogue réber tantes felicitacions como ac hè eth nòste. I a auut coreografies qu'an gessut d'aciù e se dancen per tot eth mon". De cara ar an que ven ei previst un cambi de localizacion qu'assegure permeterà ath Salardú Country Ròck Festival créisher encara mèns e posicionar-se coma ua des referéncias deth Sud d'Europa.



ÀLVAR ORDOÑEZ



ÀLVAR ORDOÑEZ

AN DE FONDACION

2015

FONDADOR

VÍCTOR M. RODRÍGUEZ

ASSISTENTI

MÈS DE 8.000

LOCALIZACION

SALARDÚ

EQUIPA

Era associacion deth country son es impulsors d'aguest eveniment qu'a crozat termièras. En totau, entre voluntaris trabalhadors e tecnicos son 35 personas, des quaus 25 son vesins dera Val d'Aran. Víctor Manuel Rodríguez ei eth director deth hestau e eth que s'encuede dera contractacion des artistes.

MÈS DE 8.000 PERSONES S'AN AMASSAT EN AGUESTA 10AU EDICION DETH SALARDÚ COUNTRY RÒCK FESTIVAL

«Eth country genère lèu 1 milion d'èuros»

**Se complissen 10 ans deth Salar-
dú Country Ròck Festival (SCRF),
demoraues arténher aguesta ita?**

Òc, mès sabia que serie quauquarren
difícil. Ère convençut qu'eth hestau
poderie foncionar e hèr-se un lòc en
calendari europèu des hestaus de
country.

**Qu'ei çò que t'a hèt mès illusion
d'arribar ad aguesta edicion?** Sense

dobte, era fidelitat dera gent qu'as-
sistís ath hestau, fòrça d'eri, des dera
prumèra edicion.

**Auetz numeròs definitius d'assis-
tència d'enguan?** En èster entrada

liure e gratuïta ei difícil de calcular
guaire personas entren, mès calculam
qu'enes quate dies pòden auer passat
ath torn de 8.000 personas.

**D'a on venguien es personas que
s'an apropiat ath SCRF?** Ei fòrça vari-

at. Des d'Argentina enquia Finlàndia,
en tot passar per francèsi, italians,
bèlges, païsi baishi, eslovèns e d'auti
europèus de menor numerò.

**Qu'ei çò que t'a shautat mès de toti
aguesti ans?** Era estima de totes es

personas qu'an passat peth hestau,
en tot inclúir as pròpris artistes.

E çò de mens? Es critiques d'aqueri



GKMPH

VÍCTOR RODRÍGUEZ ENTREVISTA

TÈXTE: ÀLVAR ORDOÑEZ

Víctor Manuel Rodríguez
neishec eth 19 d'agost de
1970 en Barcelona. Residís
ena poblacion de Saldarú e
ei autonòm en tot èster eth
director deth Saldarú Country
Ròck Festival. Se definís coma
ua persona treballadora,
creativa, sociable e umila.
Entre es sues aficions tanben
destaque era pentura.

que non son capaces de veir çò que
represente aquest hestau, era sua
repercussion economica e toristica.

**Quina ei aquera repercussion eco-
nomica?** En tot analisar es visitaires
en eveniment e es taules que s'apli-
quen autant en Torisme Val d'Aran o
en Torisme de la Generalitat de Ca-
talunya que calcule un prètz miei per
persona e dia, credem qu'èm ath torn

d'un milion d'èuros.

Qué hè especiau ath SCRF? Sense
dobte, eth sòn caractèr familiar, era
sua pròpria e mercada identitat e
aqueth esperit qu'an batiat coma er
"esperit de Saldarú" que hè a sènter
a toti coma se siguessen en casa sua.

Quin ei eth futur deth SCRF? Eth
futur ei tanplan emocionant.

Ac endonviaràs segur!

Anóncia-te ena nòsta publicacion

Demana informacion en **973 248 004**

ARAN
aue